

APPENDIX I : QUESTIONNAIRE

MEN WHO HAVE SEX WITH MEN (MSM) - FHI/IMPACT CAMBODIA YEAR 2000

IDENTIFICATION NUMBER: - - - - -

LOCATION NUMBER: - - - - -

CLUSTER CODE: - - - - -

Did the interviewee abandon the interview:

Yes (Precise the question number: Q - - -)

No

Interviewer Code:

Name: - - - - -

Center Code:

Date Interview: - - / - - / 2000

Checked by the supervisor: Signature - - - - -

Date: - - / - - / 2000

QUESTIONNAIRE RECCORD 1 NUMBER: - - - - -

DATE OF RECORD 1: - - / - - / 2000

QUESTIONNAIRE RECCORD 2 NUMBER: - - - - -

DATE OF RECORD 2: - - / - - / 2000

Section 1: Background Characteristics

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q101	What is your age ? (in completed years)	Years____		
Q102	How many years of education have you completed up to now?	# Years Completed ____ Less than one year 88 No Response 98 Not Applicable 99		
Q 103	What is your mother tongue? (Only one response)	Khmer 1 Vietnamese 2 Chinese 3 Thai 4 Other 5 Specify:.....		
Q 104	For how long have you been living in this city?	Number Of Years ____ Record 00 if less than 1 year Don't Remember / Know 97 No Response 98		
Q 105	Which province did you live in before here?	Record the name of the province		----- -
Q 106	In the last 12 months, have you been away from your home for more than one-month altogether?	Yes 1 No 2 No Response 98		
Q 107	What religion are you? (Only one response)	Buddhist 1 Muslim 2 Christian 3 Any Other 4 No Response 98		
Q 108	What is your main work READ OUT (Only one response)	Professional Student 01 Vocational Student 02 Moto-diver 03 Police 04 Military 05 Other civil servant 06 Seller 07 Private company staff 08 Organization Staff 09 Unemployed 10 Laborer 11 Other_____ 12 Don't Know 97 No Response 98		
Q 109	What is your total income from last month?	USD. Riels. Don 't know 97 No Response 98		
Q 110	How many people are you supporting now?	Number of people - - No response 98 Not applicable 99		
Q 111	During the last 4 weeks how	Every day 1		

	often have you had drinks containing alcohol? Would you say READ OUT (Only one response)	3-4 days a week 2 At least once a week 3 Did not drink alcohol in the last 4 weeks 4 Don't know / remember 97 No response 98		
Q 112	Last time you had sex, how much alcohol did you drink? READ OUT (Only one response)	A lot (more than 6 small beers or 3 glass of wine) 1 Some (3-4 small beers or 1-3 glasses of wine) 2 A little (1-3 small beers or 1 glass of wine) 3 No alcohol 4 Don't know/remember 97 No Response 98		
Q 113	Some people have tried a range of different types of drugs. Which of the following have you ever tried in the last 12 months? READ OUT	Yes 1 / No 2 / Don't Know 97 / No response 98 Ganja → Amphetamine (yaba or ya ma) → Knam Sawang (Valium) → Glue → Heroin → Other:		
Q 114	Some people have tried injecting drugs using a syringe. Have you injected drugs recreationally in the last 12 months DRUGS INJECTED FOR MEDICAL PURPOSES OR TREATMENT OF AN ILLNESS DO NOT COUNT	Yes 1 No 2 Don't Know 97 No Response 98		

Section 2: Marriage and Partnership

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 201	What is your current marital status? READ OUT (Only one response)	Unmarried 0 Married 1		
Q202	From the following statements, tell the one which is the most suitable to your current situation: READ OUT (only one response)	Currently married living with a spouse 1 Currently married, living with other sexual partner 2 Currently married, not living with spouse or any other sexual partner 3 Not married, living with sexual partner 4 Not married, not living with sexual partner 5 No Response 98 Not applicable 99	→ Q 301 → Q 203 → Q 301 → Q 203 → Q 301 → Q 301 → Q 301	

READ OUT

The following section deals with information on your sexual behaviour / practice. The information obtained from you shall be treated as confidential. Your truthful responses shall promote the quality of research. I remind you that you can stop at any time of the interview or do not answer to specific questions.

Section 3: Sexual History, Numbers and Types of Partners

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q301	At what age did you first have sexual intercourse? (anal and or vaginal sex)	Age In Years ____ Never had vaginal or anal sex 96 Don't Remember 97 No Response 98		
Q302	Was your first sexual partner male or female?	Male 1 Female 2 Don't remember 97 No response 98		
Q 303	Have you ever had sex (oral sex and/or vaginal sex and/or anal sex) with a female	Yes 1 No 2 No response 98	Q → 309 Q → 309	

Explain the different definition of female partner to the interviewee:

- Regular Partner:** spousal or cohabitational partner
- Non-regular Partner:** non-spousal or non-cohabitational partner
- Paid Partner: Partner** with whom the respondents paid money in exchange of sex service
- Paying Partner:** Partner (client) with whom the respondents received money in exchange of sex services

FEMALE PARTNERS

→ Ask each question with respect to all different categories of female partners

No.	Questions and filters	Coding categories (Fill in the code boxes)	Skip to	Regular Partner	Paid Partner	Paying Partner	Non Regular Partner
Q 304	Have you had vaginal sex with a female partner in the past six months? (put your penis in the women's vagina)	Yes 1 No 2 Never had vaginal sex 3 Don't Know/Remember 97 No Response 98 Not Applicable 99					
Q 305	With how many female partners in total have you had sexual intercourse during the past week? (anal and/or vaginal and/or oral)	No. of partners____ Don't know / Remember 97 No Response 98 Not Applicable 99					
Q 306	With how many female partners in total have you had sexual intercourse during the past 30 days? (anal and/or vaginal and/or oral)	No. of partners____ Don'tknow /Remember 97 No Response 98 Not Applicable 99					

Q307	With what frequency in the past 30 days condoms were used with your female partners?	Always 1 Most of the Time 2 Occasionally 3 Never 4 Don't Know/Remember 97 No Response 98 Not Applicable 99					
Q 308	The last time you had sex with your female partner, did you use a condom?	Yes 1 No 2 Don't Know/Remember 97 No response 98 Not applicable 99					

MALE PARTNERS

Explain the different definition of male partner to the interviewee:

- Regular Partner:** a partner with whom you have sex since more than 1 year
Non-regular Partner: a partner with whom you have sex since less than 1 year
Paid Partner: Partner with whom the respondents paid money in exchange of sex service
Paying Partner: Partner (client) with whom the respondents received money in exchange of sex services

FILTERS

Q 309 a	In the past 6 months, have you ever had a male regular sexual partner?	Yes 1 No 2	If "NO" write down right now the number "99" in the "regular partner" column from Q 310-330
Q 309 b	In the past 6 months, have you ever had a male paid sexual partner?	Yes 1 No 2	If "NO" write down right now the number "99" in the "paid partner" column from Q 310-330
Q 309 c	In the past 6 months, have you ever had a male paying sexual partner?	Yes 1 No 2	If "NO" write down right now the number "99" in the "paying partner" column from Q 310-330
Q 309 d	In the past 6 months, have you ever had a male non-regular sexual partner?	Yes 1 No 2	If "NO" write down right now the number "99" in the "non-regular partner" column from Q 310-330

→ Ask each question with respect to all different categories of male partners

No.	Questions and filters	Coding categories (Fill in the code boxes)	Skip to	Regular Partner	Paid Partner	Paying Partner	Non Regular Partner
Q 310	Have you had oral sex with a man in the past six months? (put your month on a man's penis or put your penis in another man's mouth)	Yes 1 No 2 Don't remember 97 No Response 98 Not Applicable 99					

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 311	Have you ever had anal sex with a man? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus) If the participant answer "no", repeat the question before giving definitively the code	Yes 1 Never 2	→ Q 322	

No.	Questions and filters	Coding categories (Fill in the code boxes)	Skip to	Regular Partner	Paid Partner	Paying Partner	Non Regular Partner
Q 312	In the past 6 months, have you had anal sex? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus)	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99	→ Q 322				
Q 313	With how many male partners did you have anal sex in the past week? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus)	Number of partners -- Don't know 97 No response 98 Not applicable 99					
Q 316	Think about your last partner with whom you also had anal sex. Which kind of anal sex have you practiced? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus)	Put your penis in the man's anus 1 The man put his penis in your anus 2 Both ways 3 Don't Know 97 No Response 98 Not applicable 99					
Q 317	With how many male partners did you have anal sex in the past 30 days? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus)	Number of partners -- Don't know 97 No response 98 Not applicable 99					
Q 318	In general, with what frequency did you and your partner use condoms in the last 30 days?	Always 1 Most of the time 2 Sometimes 3 Never 4 No response 98 Not applicable 99					
Q 319	The last time you had anal sex did you/ and your partner use a condom? (put your penis in the man's anus or the man put his penis in your anus)	Yes 1 No 2 Don't Know 97 No Response 98 Not applicable 99	Q → 322				
Q 320	Who suggested condom use that time?	Myself 1 Partner 2 Joint Decision 3 Don't Remember 97 No Response 98 Not applicable 99					

Q 322	Think about your most recent partners for each category of partner. How many times did you have anal sexual intercourse with this person over the last 30 days?	Number of times -- Don't know 97 No response 98 Not applicable 99					
Q 323	Think about your most recent partners for each category of partner. What is his ethnic/nationality? Only one answer by type of partner	Cambodian 1 Caucasian 2 Vietnamese 3 Thai 4 Other Asian 5 Other: 6 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99					

No	Questions and filters	Coding Categories (Fill in the Code Boxes)	Regular partners	Paid Partner	Paying Partner	Non-Regular Partner
Q 324	Only for interviewees who have paying partner How much did you earn with your last paying partner?	Amount of money in USD or Riels Don't know/remember 97 No response 98 Not applicable 99	99	99		99
Q 325	Only for interviewees who have paid partners Last time you paid for sex, how much did you pay?	Amount of money in USD or Riels Don't know/remember 97 No response 98 Not applicable 99	99		99	99
Q 327	In the past 12 months, did any of your sexual partner(s) force you to have sex with them even though you did not want?	Yes 1 No 2 Don't remember 97 No response 98 Not applicable 99				
Q 328	Think about your last different sexual partners. Where did you meet your last partner?	Park 1 Discotheque 2 Karaoke 3 Massage parlor 4 Street 5 Pub/café 6 Brothel 7 Stadium 8 Other 9 Specify Don't remember 97 No response 98 Not applicable 99				
Q 329	Answer by Yes or No only. Do you have the name and/or the address and or the telephone number of your last partner?	Yes 1 No 2 No response 98 Not applicable 99				

Q 330	Where have you had sex last time with your last male sexual partner? Only one answer by type of partner	Hotel / Guest house 1 My house 2 Discotheque rest room 3 Karaoke 4 Massage parlor 5 Café rest room 6 Partner's house 7 Brothel 8 Stade rest room 9 Open air site 10 Other 11 Specify:..... Don't remember 97 No response 98 Not applicable 99				
-------	---	---	--	--	--	--

Section 4: Male Condoms and Lubricant

No.	Questions and Filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 401	Which places or persons do you know where you can obtain male condoms? Any others? READ OUT (Multiple responses possible)	Shop 01 Pharmacy 02 Market 03 Clinic 04 Hospital 05 Family Planning Center 06 Bar/Guest House/Hotel 07 Peer Educator 08 Friend 09 Sex worker /Brothel 10 Other _____ 11 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99		
Q 402	Can you obtain a condom every time you need one?	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99	→Q 404	
Q 403	Why can't you get a condom every time you need one? READ OUT (Multiple responses possible)	Cost too much 01 Shop/pharmacy too far 02 away 03 Shops pharmacy closed 04 Shy to buy condom 05 Don't know where to obtain 06 Other _____ 97 I don't know 98 No response 99 Not applicable		
Q404	Last time you have use condom, why have used it? (Multiple responses possible) DO NOT READ OUT	To prevent STD 1 To prevent AIDS 2 To maintain genital Hygiene 3 Any other 4 Specify:..... Don't know 97 No response 98 Not applicable 99		

Q 405	<p>What are the other natural or chemical lubricants that you used with condom during last anal sex?</p> <p>READ OUT</p>	<p>I don't use condom 0 Beauty cream 1 Nivea Cream 2 Mosquito cream 3 Saliva 4 Oil for hair 5 Oil for cook 6 Medicinal cream 7 Lubricant for condom (water-based) 8 Other:..... 10 Not use any lubricant 11 I don't know the lubricant that I use 99 Not response Not applicable</p>		
Q 406	<p>In the past 30 days, how often you use water based lubricant with a condom during anal sex? Water based lubricant is a special cream with no oil to use especially with condom.</p>	<p>Always 1 Almost of the time 2 Sometimes 3 Never 4 I don't know 97 No Response 98 Not applicable 99</p>	<p>→ Q 407 → Q 406 → Q 406 → Q 406 → Q 406</p>	
Q 407	<p>What are the reasons explaining why you never use or you sometimes use water-based lubricant?</p> <p>READ OUT (Multiple responses possible)</p>	<p>Cost too much 01 Shop/pharmacy too far away 02 Shops pharmacy closed 04 Shy to buy lubricant 05 Difficult to carry 06 Don't know where to obtain 07 I do not need to use 08 I don't know this lubricant 09 I use other cream 10 Other_____ 97 I don't remember 98 No response 99 Not applicable</p>		
Q 408	<p>For you, what are the purposes of using water based lubricant with condom during sex?</p> <p>READ OUT (Multiple responses possible)</p>	<p>Decrease pain 1 Decrease Inflammation 2 Increase feeling 3 Decrease risk of condom breakage 4 Prevent HIV/AIDS infection 6 Other Specify: 97 Don't know 98 No Response 99 Not applicable</p>		

Section 5: STD

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 501	Could you describe any symptoms of STD in men? Any other? DO NOT READ OUT Circle 1 when mentioned Circle 2 when not mentioned (Multiple responses possible)	Penis discharge 1 2 Burning pain on urination 1 2 Genital ulcers/sores 1 2 Swellings in groin area1 1 2 Anal discharge 1 2 Anal ulcer/sores 1 2 Other: 1 2 Don't know 97 No response 98		
Q 502	Have you had a urethral discharge during the past 12 months?	Yes 1 No 2 Don't know 97 No Response 98 Not applicable 99		
Q503	Have you had anal discharge during the last 12 months	Yes 1 No 2 Don't know 97 No Response 98 Not applicable 99		
Q 504	Have you had a genital ulcer / sore during the past 12 months?	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99		
Q 505	Have you had ulcer / sore on your anus during the past 12 months?	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99		

Q 506	FILTER: SEE Q 502 – 503 – 504 – 506 Had genital ulcer / discharge / sore (penis and or anal) during the past 12 months	Yes 1 No 2	→ Q 601	
Q 507	Where have you been first to seek for advice/treatment for your last STD? READ OUT a. Seek advice/medicine from a health worker in a public clinic or hospital? b. Seek advice/medicine from a pharmacy? c. Seek advice/medicine from a drug seller? d. Seek advice/medicine from NGO clinic e. Seek advice/medicine from private clinic? f. Seek advice/medicine from a traditional healer? g. Seek no treatment? h. Took medicine you had at home? i. Other Specify: Not remember/know No response Not applicable	01 02 03 04 05 06 07 08 09 97 98 99		

Section 6: Knowledge, Opinions and Attitudes

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 601	Have you ever heard of HIV or the disease called AIDS?	YES 1 NO 2 NO RESPONSE 98	→ Q 701	
Q602a	Do you know anyone who is sick with AIDS?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98	→ Q 603 → Q 603 → Q 603	
Q602b	Do you have a close relative or close friend who is infected with HIV/AIDS or has died of AIDS?	YES, A CLOSE RELATIVE 1 YES, A CLOSE FRIEND 2 NO 3 NO RESPONSE 98		
Q 603	Can people protect themselves from the HIV virus by using a condom correctly every time they have sex?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 604	Can a person get the HIV virus from mosquito bites?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 605	Can people protect themselves from the HIV virus by having one uninfected faithful sex partner?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 606	Can people protect themselves from the HIV virus by abstaining from sexual intercourse?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 607	Can a person get the HIV virus by sharing a meal with someone who is infected?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 608	Can a person get the HIV virus by getting injections with a needle that was already used by someone else?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 609	Do you think that a healthy-looking person can be infected with HIV, the virus that causes AIDS?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		

Section 6: Knowledge, Opinions and Attitudes (continued...)

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 610	Can a pregnant woman infected with HIV or AIDS transmit the virus to her unborn child?	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 611	Is it possible in your community for someone to get a confidential test to find out if they are infected with HIV? By confidential, I mean that no one will know the result if you don't want them to know it.	YES 1 NO 2 DON'T KNOW 97 NO RESPONSE 98		
Q 612	I don't want to know the result, but have <i>you</i> ever had an HIV test?	YES 1 NO 2 NO RESPONSE 98	→ Q 701	
Q 613	Did you voluntarily undergo the AIDS test, or were you required to have the test?	Voluntary 1 Required 2 NO RESPONSE 98 NOT APPLICABLE 99		
Q 614	The last time you had an HIV test, where did you go for testing? READ OUT	Private clinic 1 Public Hospital 2 Anonymous Testing Center 3 Private laboratory 4 Government test (HSS) 5 Other 6 Specify: Never been tested 7 Don't know 97 No response 98		
Q 615	Please do not tell me the result, but did you find out the result of your test?	YES 1 NO 2 NO RESPONSE 98 NOT APPLICABLE 99		

Section 7: Miscellaneous

No.	Questions and filters	Coding categories	Skip to	Code
Q 701	How many people have you talked to about your male to male sex behavior?	<p style="text-align: right;">Number of persons: ---- Don't Know 97 No Response 98 Not applicable 99</p>		
Q 702	<p>What are the reasons that make you avoid talking about this matter?</p> <p>READ OUT (Multiple responses possible)</p>	<p style="text-align: right;">There is no problem for me 1 Afraid being discriminated 2 Private Issue 3 Shame 4 Other 5</p> <p style="text-align: right;">Specify: Don't know 97 No Response 98 Not applicable 99</p>		
Q 703	<p>With whom have you discussed this matter?</p> <p>READ OUT (Multiple responses possible)</p>	<p style="text-align: right;">Father 1 Mother 2 Other member of the family 3 Regular male partner 4 Non regular male partner 5 Regular female partner 6 Non- regular female partner 7 Close friend MSM 8 Close friend non MSM 9 Doctor/nurse at clinic or hospital 10 NGO worker 11 Other 12</p> <p style="text-align: right;">Specify: No Response 98 Not applicable 99</p>		
Q 704	With what frequency have you experienced any harassment or black mail because of your male to male sex behavior?	<p style="text-align: right;">Very often 1 Often 2 Sometimes 3 Never 4 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99</p>		
Q 705	<p>By whom?</p> <p>READ OUT (Multiple responses possible)</p>	<p style="text-align: right;">Police 1 Military 2 Neighbors 3 Colleagues 4 Unknown persons 5 Sexual partner 6 Other 7</p> <p style="text-align: right;">Specify:..... No response 98 Not applicable 99</p>		
Q 706	With what frequency have you been exposed to HIV/AIDS and STD prevention program with regard to male to male sex behavior?	<p style="text-align: right;">Very often 1 Often 2 Sometimes 3 Never 4 Don't know 97 No response 98</p>		

	Precise Male to Male Sex behavior	Not applicable 99		
Q 707	With regards to your sexual behavior, how would you identify yourself? DO NOT READ OUT (Only one response)	Man 1 Ktoey 2 Gay 3 Homosexual 4 Bisexual 5 Woman 6 Other 7 Specify: Don't Know 97 No response 98		
Q 708	What are your main motivations to be engaged in male to male sex behavior? ... Other motivations? DO NOT READ OUT (Multiple responses possible)	Economic 1 Desire 2 Semen discharge 3 Other 4 Specify: Don't know 97 No Response 98		
Q 709	Have you ever had sex in-group in the past 6 months? (manual/anal/oral sex with more than 1 partner in the same time)	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99		
Q 710	Do you have experience with wearing woman clothes?	Yes 1 No 2 Don't know 97 No response 98 Not applicable 99	→ STOP	
Q 711	When do you wear woman clothes? Only one answer	All the time 1 At night time only 2 Special Occasion 3 Other 4 Specify: Don't remember 97 No response 98 Not applicable 99		

That is the end of the questionnaire.
Thank you very much for taking time to answer these questions.
We do appreciate your help, indeed